

اللَّهُمَّ لِاتِّخِيَابِ رَجَاءٍ هُوَ مَنُوطٌ بِكَ، وَلَا تُصَفِّرْ كَفًّا هِيَ مَمْدُودَةٌ إِلَيْكَ، وَلَا تُذَلِّ نَفْسًا هِيَ عَزِيْرَةٌ عَلَيْكَ بِمَعْرِفَتِكَ، وَلَا تَسْلُبْ عَقْلًا هُوَ مُسْتَضِيٌّ بِنُورِ هِدَايَتِكَ، وَلَا تُقْذِرْ عَيْنًا فَتَحْتَهَا بِنِعْمَتِكَ، وَلَا تُخْرِسَ لِسَانًا عَوَّدَتْهُ الثَّنَاءَ عَلَيْكَ، وَكَمَا كُنْتَ أَوْلَىٰ بِالتَّقْضَلِ، فَكُنْ آخِرًا بِالإِحْسَانِ، النَّاصِيَةَ بِيَدِكَ، وَالْوَجْهَ غَانٍ لَكَ، وَالْخَيْرَ مُتَوَقِّعٍ مِنْكَ، وَالْمَصِيرَ عَلَيَّ كُلِّ حَالٍ إِلَيْكَ.

خداوندا، نومید مساز امیدى را که به تو وابسته است و محروم مساز دستى را که به سوى تو دراز گشته، و خوار مساز شخصى را که با شناخت تو بر تو عزیز است، و سلب مکن عقلى را که به نور هدايت تو روشنى جسته، و مبند چشمى را که آن را گشوده‌اى با نعمت، و لال مکن زبانى را که به ستايشت عادت داده‌اى، و آنگونه که در آغاز بوده‌اى اهل تفضل، در آخر نیز رفتار کن به احسان. پيشانى در دست تو و چهره خاضع است براى تو، و خير از تو مورد انتظار است و سرانجام به هر حال به سوى تو مى‌باشد.

الْبَسْنِي فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ الْبَائِرَةِ ثَوْبَ الْعِصْمَةِ، وَحَلِّنِي فِي تِلْكَ الْبَاقِيَةِ بِزِينَةِ الْأَمْنِ وَالسَّعَادَةِ، وَأَفْطِمْ نَفْسِي عَنْ طَلَبِ الْعَاجِلَةِ الرَّائِلَةِ، وَأَجِرْنِي عَلَى الْعَادَةِ الْفَاضِلَةِ، وَلَا تَجْعَلْنِي مِمَّنْ تَكَلَّهُ إِلَى نَفْسِهِ.

مرا بپوشان در اين دنياى نيست شونده، جامه عصمت را، و در آن سراى ماندگار زيورم ده به زينت ايمنى و خوشبختى، و دور ساز نفس مرا از درخواست چيز زودگذر نيست شونده، و مرا پناه ده بر عادت فضلت، و مرا از كسانى قرار مده كه آنان را به خودشان وامى‌گذارى.

فَالشَّقِيُّ مَنْ لَمْ تَأْخُذْ بِيَدِهِ، وَلَمْ تُؤْمِنْهُ مِنْ غَدِهِ، وَالسَّعِيدُ مَنْ أُوَيْتَهُ إِلَى كَنَفِ نِعْمَتِكَ، وَنَقَلْتَهُ حَمِيدًا إِلَى مَنَازِلِ رَحْمَتِكَ، إِنَّكَ عَلَيَّ مَا تَشَاءُ قَدِيرٌ، وَمَيْسَرٌ كُلُّ عَسِيرٍ، وَكُلُّ عَسِيرٍ عَلَيْكَ سَهْلٌ يَسِيرٌ.

که بدبخت كسى است كه دستش را نگيرى و او را نسبت به فردايش ايمنى نبخشى، و خوشبخت كسى است كه او را در پناه نعمت جاى داده، و او را ستوده به جاىگاه‌هاى رحمت منتقل كرده باشى. كه تو بر هر چه خواهى توانايى، و آسان كننده هر مشكلى هستى، و هر مشكلى بر تو آسان و ساده است.